

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle podľa ust. § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a podľa ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

medzi:

Požičiavateľ: Slovenská republika - Výskumný ústav vodného hospodárstva
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Sídlo: Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
Zriadený: Úplné znenie Zriaďovacej listiny vydané rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 29. mája 2006 č. 21/2006-1.6 v znení dodatku č. 3 z 11. 01. 2024 č. 2/2024-1.11.1
Zastúpený: Ing. Ondrej Voda, poverený generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
IČO: 00156850
IČ DPH: SK2020798593
DIČ: 2020798593
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia
Sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Zastúpené: JUDr. Marek Chovan, PhD. – generálny tajomník služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
IČ DPH: SK2023106679
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivو aj ako „zmluvná strana“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ touto zmluvou prenecháva vypožičiavateľovi na bezplatné užívanie hnutel'ný majetok štátu – osobné motorové vozidlo Toyota HILUX, rok výroby 2023, VIN: _____, farba vozidla: biela, EČV: _____, inventárne číslo: 5452, v obstarávacej cene 47 632,44 EUR (ďalej len „**osobné motorové vozidlo**“ alebo „**predmet výpožičky**“).
2. Predmet výpožičky prechodne neslúži požičiavateľovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním. Z uvedeného dôvodu je pre požičiavateľa dočasne prebytočným majetkom štátu na základe rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti hnutel'ného majetku štátu č. RD 227/2024 zo dňa 23.01.2024.

Čl. II

Účel výpožičky

1. Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky využívať na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním, najmä za účelom zabezpečenia prepravy zamestnancov vypožičiavateľa pri vykonávaní služobných povinností.
2. Osobné motorové vozidlo je v čase výpožičky oprávnená ako vodič vozidla viesť výlučne osoba určená vypožičiavateľom.

Čl. III

Doba výpožičky, odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na jeden rok odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Požičiavateľ fyzicky odovzdá a vodič vypožičiavateľa fyzicky preberie proti podpisu predmet výpožičky podľa Čl. I do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy na základe protokolu podľa bodu 3.
3. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky spíšu zmluvné strany „Protokol o odovzdaní a prevzatí“ predmetu výpožičky, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV

Predpokladané prevádzkové náklady a údržba predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do dočasného užívania predmet výpožičky na dohodnutú dobu podľa čl. III bodu 1 tejto zmluvy. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky podľa bodu 2 až 4 tohto článku tejto zmluvy.
2. Výška predpokladaných prevádzkových nákladov sa nevyčísľuje vzhľadom ku skutočnosti, že sa budú fakturovať mesačne podľa skutočne vynaložených nákladov

uhradených požičiavateľom súvisiacich s užívaním predmetu výpožičky za predchádzajúci kalendárny mesiac vrátane alikvotnej čiastky povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (PZP), havarijného poistenia a miliónového úrazového poistenia osôb prepravovaných motorovým vozidlom.

3. Výdavky na servisné prehliadky, opravy a údržbu predmetu výpožičky budú počas doby trvania výpožičky hradené požičiavateľom.
4. V prípade prevzatia palivovej karty sa vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy zaväzuje predkladať požičiavateľovi všetky účtovné doklady súvisiace s jej použitím, ako aj fotokópie výpisov z knihy jász a to vždy do 3. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca po jej použití.
5. Bežné výdavky spojené s prevádzkou predmetu výpožičky (napr. nákup pohonných hmôt, kvapalín do chladiča, ostrekovačov, nákup motorového oleja, prezutie pneumatík podľa ročného obdobia, a i.) počas doby trvania výpožičky hradí vypožičiavateľ.
6. Predpokladané prevádzkové náklady podľa bodu 2 až 4 tohto článku tejto zmluvy budú vyčíslené za predchádzajúci kalendárny mesiac na základe účtovných dokladov vynaložených výdavkov súvisiacich s predmetom výpožičky vrátane DPH. Počas doby výpožičky bude vypožičiavateľovi fakturovaná alikvotná čiastka poistení podľa bodu 2 tohto článku za predchádzajúci kalendárny mesiac. Faktúra podľa tohto bodu bude vystavená do 20. dňa za predchádzajúci kalendárny mesiac a bez zbytočného odkladu doručená vypožičiavateľovi.
7. Prevádzkové náklady bude vypožičiavateľ uhrádzať mesačne za predchádzajúci kalendárny mesiac, bezhotovostným prevodom na účet požičiavateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej požičiavateľom so splatnosťou 30 dní od jej doručenia vypožičiavateľovi.
8. Ak nastanú mimoriadne okolnosti a vzniknú vypožičiavateľovi náklady v súvislosti s predmetom výpožičky, je povinný zo všetkých servisných úkonov a uhradených faktúr vyhotoviť fotokópiu a doručiť na adresu požičiavateľa z dôvodu informovanosti.

Čl. V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.
2. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o cestnej premávke. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky riadne, v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Vypožičiavateľ je povinný používať predpísaný druh paliva. Spotreba pohonných hmôt stanovená na základe COC certifikátu bod 49 /priemerná rýchlosť v režime/ je: nízka 11,3 l/100 km - stredná 9,2 l/100 km – vysoká 8,3 l/100 km – mimoriadne vysoká 9,9 l/100 km.
4. Vypožičiavateľ bol oboznámený so skutočnosťou, že na predmet zmluvy sa vzťahujú záručné podmienky súvisiace s kúpnu zmluvou a bude prostredníctvom poverenej

- osoby oboznamovať požičiavateľa so všetkými skutočnosťami týkajúcimi sa predmetu výpožičky vrátane súvisiacej dokumentácie.
5. V prípade dopravnej nehody, poškodení, alebo inej mimoriadnej udalosti na osobnom motorovom vozidle súvisiacej s jeho poškodením, je osoba, určená vypožičiatelom ako vodič vozidla a nebráni jej v tom najmä zdravotný stav, povinná:
 - a) vykonať úkony vyplývajúce z § 66 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - b) zotrvať na mieste dopravnej nehody alebo udalosti, pri ktorej došlo k poškodeniu osobného motorového vozidla do príchodu príslušného útvaru policajného zboru,
 - c) vyplniť Protokol o škode s uvedením nákresu dopravnej nehody a identifikáciou vinníka (podľa predtlačky),
 - d) bezodkladne o dopravnej nehode osobného motorového vozidla alebo inej udalosti, pri ktorej došlo k poškodeniu osobného motorového vozidla informovať požičiavateľa,
 - e) všetky vyplnené a obdržané tlačivá bezodkladne doručiť na adresu požičiavateľa.
 6. Vypožičiatel sa zaväzuje:
 - a) užívať predmet výpožičky na účel uvedený v Čl. II tejto zmluvy,
 - b) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, odcudzením a zničením,
 - c) udržiavať predmet výpožičky v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie,
 - d) po skončení výpožičky vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi v stave ako na začiatku zmluvného vzťahu, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
 7. Vypožičiatel nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.
 8. Požičiavateľ a vypožičiatel sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, ktoré sa týkajú tejto zmluvy.

Čl. VI

Ukončenie zmluvy

1. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby výpožičky podľa Čl. III bodu 1 tejto zmluvy,
 - b) výpoveďou zmluvnej strany bez udania dôvodu v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
 - c) odstúpením požičiavateľa od zmluvy v prípade, že vypožičiatel neužíva predmet výpožičky riadne alebo ho využíva v rozpore s dohodnutým účelom,
 - d) písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vypožičiatel sa zaväzuje vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi do troch pracovných dní od ukončenia zmluvy.
3. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky po skončení platnosti tejto zmluvy spíšu zmluvné strany „Protokol o odovzdaní a prevzatí“ predmetu výpožičky, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Občiansky zákonník“) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
2. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako zriaďovateľ požičiavateľa podpisom tejto zmluvy zároveň vyjadruje súhlas na platnosť tejto zmluvy v zmysle § 13 ods. 9 zákona ako aj v zmysle rezortných riadiacich právnych aktov.
3. Zmluva môže byť menená a dopĺňaná iba formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch. Požičiavateľ dostane dva (2) rovnopisy tejto zmluvy a vypožičiavateľ dostane štyri (4) rovnopisy tejto zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené k uzatvoreniu tejto zmluvy. Zväzne vyhlasujú, že sa s jej obsahom riadne oboznámili a podmienkam porozumeli. K uzatvoreniu zmluvy pristupujú na základe slobodnej vôle prejavenej zrozumiteľne, určite a vážne, bez pocitu tiesne alebo inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Bratislava dňa

Bratislava dňa

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Slovenská republika - Výskumný ústav
vodného hospodárstva

Ing. Ondrej Voda

poverený generálny riaditeľ

.....
Slovenská republika - Ministerstvo
životného prostredia Slovenskej republiky

JUDr. Marek Chovan, PhD.

generálny tajomník služobného úradu

Príloha č. 1

Protokol

o odovzdaní a prevzatí hnutel'ného majetku štátu

Motorové vozidlo: Toyota HILUX

VIN: AHTBA3CD306253142

EVČ: AA509EZ

Rok výroby: 2023

Zostatok PHM v nádrži: 1

S motorovým vozidlom bolo odovzdané

- | | |
|---|-----------------|
| - Osvedčenie o evidencii vozidla časť I: | EOW44655 |
| - Osvedčenie o TK vozidla: | áno (19/10/227) |
| - Osvedčenie o EK vozidla | nie |
| - Autorádio sériové | áno |
| - Kľúč od vozidla | 1ks |
| - Zimné pneumatiky 4ks WINGUARD Sport2 SUV | |
| - Letné pneumatiky 4ks Bridgestone Dueler H/T | |
| - diaľničná známka (do 31.5.2025) | áno |

Povinná výbava:

- | | |
|-------------------------|-----|
| - Lekárnička | áno |
| - Reflexná vesta | áno |
| - Výstražný trojuholník | áno |
| - Zdvihák na koleso | áno |
| - Kľúč na kolesá, lano, | áno |
| - Návod na obsluhu, | áno |
| - Rezervné koleso | áno |
| - Gumené koberce | áno |
| - iné..... | |

Odovzdal/la za požičiavateľa:
Priezvisko, meno, titul Podpis požičiavateľa

Prevzal/la za vypožičiavateľa:
Priezvisko, meno, titul Podpis vypožičiavateľa

V Bratislave dňa2024